Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**1L**
CLUB 2	**La Neuveville I**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**31.08.2012**
Start/Beginn Début/Inizio **20:20**	End/Ende Fin/Fine **22:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA79**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**25**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**210169**	**VIROS Frédérique**	
Official scorer Marqueur	**212034**	**GOLAY Céline**	
Referee 1 Arbitre 1	**207016**	**BREGNARD Dimitri**	
Referee 2 Arbitre 2	**207018**	**BIELMANN Steve**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	4	7	10
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **La Neuveville I**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA Sébastien				210028
79	A	SAINT-HILAIRE Simon				210066
86	G	PRETTO Yann	x	x	x	210022
	G					
89		PILETTA Lionel				210026
25		ULDRY Cédric				210031
9		GUINCHE Pierre				210035
4		SCHAGEN Jonas				210180
13		TRIFILETTI Nicola				210025
68		BOURGET Valentin				207223
18		NICOLET Kevin				211054
10		DOS SANTOS Rodrigo				212035
50		Flavio SOARES				RLH1
19		Steeven NICOLET				212501

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	WASSMER Damien		210127

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:55	89	79	1				
02:44	19		2				
18:52	19	25	3				
19:39	4	13	4				
26:46	79	19	5				
37:34	50	68	6				
55:56	19		7				
				TOTAL			7
TIME OUT						x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
10:10	4	2	11:28	B1
30:55	50	2	32:43	S1
38:33	89	2	38:43	C1
39:02	13	2	41:02	B1
42:45	25	2	44:45	K1
48:34	19	2	50:34	L
TOTAL			12	min

2 La Neuveville I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
5	©	LIECHTI Adrian				210051
	A					
31	G	JUNOD Cédric	x	x	x	201615
	G					
9		MEYRAT Adrien				98077
10		MAURER Pascal				206041
4		JAQUET Julien				99233
23		JAQUET Max				201199
87		MAILLARD Marcel				RLA4
38		STRANIERI Loïc				207382
94		OESCH Nicolas				201550
6		VIGLINO Lyndon				206277
97		BECK John				RLA1
81		SIEGFRIED Thierry				98282

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	EL-LABBANE Amir		RLA3

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:11	81	5	1				
05:11	10	5	2				
11:28	9	81	3				
12:03	10	9	4				
26:35	6	38	5				
32:43	38	87	6				
35:23	4	87	7				
38:43	4	81	8				
52:05	81		9				
59:36	5		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					x	x	x

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:02	5	2	16:02	E
17:09	9	2	19:09	B1
22:48	5	2	24:48	B1
52:56	4	2	54:56	C1
TOTAL			8	min